

# NOUVELLES EN FRANÇAIS



2022-02-05

## Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous ! Dans les Nouvelles aujourd’hui :
  - La France préside le Conseil de l’Union Européenne :  
« Je me sens européenne... »
  - Les jeunes Français conduisent de moins en moins :  
« Je me déplace grâce aux transports en commun ou avec le vélo. »
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 5 février. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

### La France préside le Conseil de l’Union Européenne

Extrait du sujet « Présidence française de l’UE : Emmanuel Macron prend les commandes de l’Union » diffusé sur la chaîne France 24 :  
« Emmanuel Macron et son gouvernement ont fixé un nombre assez conséquent de priorités pour ces 6 mois de présidence du Conseil de l’Union Européenne... »

Tous les 6 mois, le Conseil de l’Union Européenne change de président, parce qu’il y a une alternance entre les gouvernements des 27 pays membres. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier, la France préside le Conseil de l’Union Européenne, qui s’occupe des lois en Europe.

Pour connaître l’avis d’une jeune Française sur ce sujet, nous en avons discuté avec Alix.

#### Micro-trottoir

– Pour la première fois depuis 14 ans, la France préside le Conseil de l’Union Européenne. Vous-même, est-ce que vous vous sentez européenne ?

**Alix** : Je me sens européenne, car j’habite en France et que je m’intéresse à la politique française, mais aussi à celle de l’Union Européenne.

**le Conseil de l’Union Européenne** *EU:s ministerråd*  
**un nombre conséquent** *ett betydande antal*  
**fixer** *fastställa, bestämma*  
**la priorité** *prioriteringen*  
**présider/être à la tête de** *vara ordförande för*  
**une présidence** *ett ordförandeskap*  
**s’occuper de** *ha hand om*

– En général, est-ce que vous trouvez qu'on parle assez du rôle de l'Union Européenne en France ?

**Alix :** Je ne trouve pas qu'on parle assez du rôle de l'Union Européenne en France, on parle pas assez des interdépendances des pays et de tout ce qui va avec.

Pendant ses six mois à la tête de l'Union Européenne, le président Emmanuel Macron souhaite défendre le droit à l'avortement. Nous en avons parlé avec June, une autre jeune Française.

### **Micro-trottoir** (suite)

– Emmanuel Macron veut défendre le droit à l'avortement en Europe. Est-ce que c'est important aussi pour vous ?

**June :** Je trouve que c'est hyper important, parce que c'est un des droits les plus importants, qui devrait être normalisé.

– Actuellement, le droit à l'avortement est menacé dans certains pays d'Europe, comme la Pologne. Est-ce que c'est une bonne chose selon vous de protéger le droit à l'avortement au niveau de l'Union Européenne ?

**June :** Oui, je pense que c'est une bonne décision de le rendre obligatoire à l'échelle de l'Europe.

**une interdépendance**  
*ett ömsesidigt beroende*

**défendre** *försvara*  
**le droit à l'avortement (m)**  
*aborträtten*

**menacé-e** *hotad*

**à l'échelle (f) de l'Europe (f)** (*här*) *på europeisk nivå*

### **Les jeunes Français conduisent de moins en moins**

En France, on peut commencer à conduire à partir de l'âge de 16 ans accompagné d'un adulte et on peut passer son permis à 18 ans. Mais depuis quelques années, les jeunes Français conduisent de moins en moins, surtout dans les grandes villes.

Pour en savoir plus, nous avons maintenant rendez-vous avec Iris. Iris a 17 ans et elle ne veut pas passer son permis.

### **Interview**

– Pourquoi n'avez-vous pas envie de passer votre permis ?

**Iris :** Parce que comme j'habite à Paris, je n'en ai pas besoin.

– Avoir une voiture à Paris, est-ce que c'est utile ?

**Iris :** Je trouve pas, vu qu'il y a les transports en commun et que ça pollue beaucoup.

– Vous-même, comment est-ce que vous vous déplacez en général ?

**Iris :** Je me déplace grâce aux transports en commun ou avec le vélo.

**conduire** *köra bil*

**le permis (de conduire)** *körkortet*  
*(ordagrant*

*"tillståndet att köra")*

**passer le permis** *ta körkort*

**les transports en commun (m pl)**

*kollektivtrafiken*

**polluer** *förrorena*

**se déplacer** *förflytta sig, åka*

## La folk kabyle de Yelli Yelli

Yelli Yelli, c'est le nom du groupe d'Émilie Hanak. Émilie Hanak a grandi en France mais sa famille vient d'Algérie. Pour renouer avec ses origines, elle écrit des chansons en français et en kabyle, la langue de sa mère. Voici sa chanson « Tassusmi », qui signifie « le silence » en kabyle.

***Tandis que je frappe le sol  
Je frappe le ciel de ma voix  
Tassusmi Tassusmi Tassusmi  
Tassusmi sudziyen yimmi***

*Il monte il monte le soleil  
Il monte comme un lion qui se traîne  
Tassusmi Tassusmi Tassusmi  
Tassusmi sudziyen yimmi*

*Ils montent ils montent les drapeaux noirs  
Jetant leur ombre sur l'espoir  
Tassusmi Tassusmi Tassusmi  
Tassusmi sudziyen yimmi*

*N'attends plus au bord du monde  
Un sauveur qui ne viendra pas  
La lumière qui nous inonde  
Suffira bien, ne t'en fais pas  
Tassusmi Tassusmi Tassusmi  
Tassusmi sudziyen yimmi*

C'était les Nouvelles en français du samedi 5 février 2022.  
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

### Sources :

Article sur le programme d'Emmanuel Macron à la tête de l'Union Européenne paru sur [franceinter.fr](http://franceinter.fr)

Article sur le fonctionnement des institutions de l'Union Européenne paru sur [touteleurope.eu](http://touteleurope.eu)

Article sur les jeunes Français qui boudent le permis de conduire paru sur [lepoint.fr](http://lepoint.fr)

Article sur la folk kabyle de Yelli Yelli paru sur [nova.fr](http://nova.fr)

**les Kabyles** *kabyler*  
(*berberfolk i Algeriet och Marocko*)  
**renouer** *återknyta till*  
**le kabyle** (*språk*)  
*kabylliska*

Extrait de la chanson  
« *Tassusmi* »  
de **Yelli Yelli**